ebontan

Nr. 1858 • Sa.-Mo., 24. - 26.08.19







Moin zusammen ...

Vor genau zwei Wochen mussten zwei Büsumer Großveranstaltungen wegen des Sturms abgesagt werden. Eine davon wird an diesem Wochenende nachgeholt. Dafür hätten die Macher des TSV-Strandfests kaum einen besseren Termin finden können, denn der Sommer 2019 fällt genau auf dieses Wochenende! Ein makelloser Wetterbericht stellt viel Sonne, wenig Wind und keinen Regen in Aussicht.

Deswegen will ich Sie jetzt auch nicht unnötig "im Schnack aufhalten". Sie wollen raus in die Sonne und ich will das auch - schließlich haben wir lange genug auf so eine Wetterlage gewartet ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



direkt am Deich -

Viele leckere Gerichte mit frischen Pfifferlingen!

Geschmortes Hirschgulasch mit Pfifferlingen und Herzoginkartoffeln € 19,60

 11^{30} – 14^{00} und 17^{30} – 20^{30} Uhr Hohenzollernstr./Ecke Strandstr. Tel. 04834/9950

Vor 14 Tagen wegen Sturm abgesagt – jetzt wird die Party nachgeholt

TSV-Strandfest

Auf der Watt-Tribüne am Hauptstrand ist am Samstag wieder Party angesagt: Ab 11 Uhr bis in die Nacht steigt hier das traditionelle TSV-Strandfest mit Tanz. Gesang, Sport und Spaß. Auf dem Programm stehen zahlreiche Live-Acts, eine große Tombola, Kinderdisco und

BÜHNENPROGRAMM

11:30 Kurorchester

13:00 Nordseechor

15:00 Reetdänzer

16:00 Buddelschipper

18:00 Kinderdisco

20:00 Strandfest Warm-up

21:00 Die Party mit den

DIs Bernie und Sitze



itzende Frisur

DAS HAARSTUDIO AM HAFEN Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl Am Fischereihafen 3

04834 93 68 27

Mo.-Sa. ab 8 Uhr geöffnet!

& Bier: alles gibt es hier! Täglich ab 11:00 Uhr

Kaffee, Wein "Kleiner Biersalon"

... in der Seemeile

Wir freuen uns auf Ihren Besuch **Ihre Familie Bonde**

Jetzt bei uns: 10 Biere vom Fass





200 Exponate Außenspielplatz **Bistro** Kaffee & Kuchen

mehr. Abends ab 21 Uhr ist dann wieder "Partytime". Der Eintritt ist mit Gästekarte kostenlos. Der

Förderverein

des TSV bittet alle Gäste auf mitgebrachte Getränke und Speisen zu verzichten.

Wie immer wird der gesamt Erlös für den TSV Büsum gespendet

Juwelier Kremin Uhrmachermeister · Diamantgutachter

USIGO

Deutsche Markenuhr mit Lederband ab € 39,-**EKZ Seemeilen-Passage** Tel. (0 48 34) 92 44

www.juwelier-kremin.de

Das perfekte Ziel für Ihren Ausflug!

✓ Hohenzollernstr. 11



Frühstück · Brot · Brötchen Kaffee · Kuchen

Frühstück - draußen auf unserer Terrasse!

www.baeckerei-balzer.de

Gehen Sie einen Schritt weiter!

Büsums Brunnenplatz hat sich zum neuen Treffpunkt für alle entwickelt, die das Besondere lieben. Shoppen mit Flair und kulinarische Genüsse erwarten Sie im

Conceptstore

Café und

ZWEITE LIEBE

Büsum

Bahnhofstr. 29 Mo-Sa. 11-18 • So. 12-17 Uhr

Sa 24.08. - Mo 26.08.2019

20:45 Fast & Furious: Hobbs & Shaw

14:00 Benjamin Blümchen

18:30 Monsieur Claude 2

13:00 TKKG

17:30 25 km/h

20:00 Rocketman

Platzreservierungen: kino-buesum.de

16:15 (3D) Pokémon Meisterdetektiv Pikachu

cak

Bahnhofstr. 26 Mo-So. 9-18 Uhr

Watt'n Huus

Südstrand 11

Was liegt an?

>>SAMSTAG, 24.08.

7:00 MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln auch So.

9:00 Bauhof

Recyclinghof (bis 13:00)

10:00 Deichüberg. 12/Nordseestr. Wattführung mit Krabbenfischen

10:00 Grethof/B203

Maislabyrinth auch So. + Mo.

11:00 Hauptstrand TSV-Strandfest

Fortsetzung S. 2

Büsum - Helgoland mit MS Funny Girl ab Helgolandkai: täglich 9:30 Uhr

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.) Sa 14:30 Uhr So 15:15 Uhr

Mo 11:30 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Sa 11:30, 13:00, 17:00 Uhr **So** 12:15, 13:45 Uhr

Mo 14:00, 15:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1¾ Std.) **Sa** 11:00, 13:15, 15:15, 17:00 Uhr

So 11:00, 13:15 Uhr

Mo 13:15, 15:15 Uhr

Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr Captains Night": Herren zahlen halben Fahrpreis Info/Tickets unter 04834/3612

oder www.adler-eils.de

Was liegt an?

>>SAMSTAG, 24.08. Fortsetzung von Seite I

II:00 Feuerwehrgerätehaus Tag der offenen Tür

I I:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung

II:00 St. Clemens-Kirche
Orgelmatinee Gunnar Sundebo
II:30 Outlet-Center/Hafentörn
Siku-Modellwelt auch So.

13:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus TKKG *auch* So. + Mo.

14:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Benjamin Blümchen auch So. + Mo. 14:00 BüsumBio/Fischerkai

14:00 BüsumBio/Fischerkai Kräuterführung

I 5:00 Museum am MeerSeehunde & Wale im WattenmeerI 5:00 Kurpark

Boule mit den Nordsee-Boulern I5:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00) I5:30 Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester

16:00 Petite Fleur/Alleestr. Kurs: Floristik z. Mitmachen (Anm.) 16:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Pokémon (3D) auch So. + Mo.

17:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus 25 km/h *auch* So. + Mo.

18:00 Kirchenzelt/Kurpark Gute-Nacht-Geschichte **18:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Monsieur Claude 2 *auch* So./Mo.

19:45 Lady v. Büsum/Ankerplatz Abendfahrt in See

20:00 St. Andreas-Kirche Hl. Messe

20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Rocketman *auch* So. + Mo.

20:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Fast & Furious *auch* So. + Mo.

>>SONNTAG, 25.08.

9:00 St. Andreas-Kirche Hl. Messe

9:30 St. Clemens-Kirche Gottesdienst m. hebr. Gesängen **10:00** Neuapostolische Kirche Gottesdienst

10:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Privater Flohmarkt

10:30 Ev. Gemeindehaus Eine-Welt-Stand

I I:00 Ankerplatz Sommerfest

11:15 St. Clemens-Kirche Familiengottesdienst

11:30 Deichüberg. 12/Nordseestr. Schollloch-Wattwanderung

13:00 Eingang Piraten Meer Kinderwattführung

14:00 Deichkrone/Leuchtturm Familienwattwanderung

14:00 Deichkrone/Leuchtturm Kurzwattwanderung

www.buesum-spontan.de

Feuerwehr: Tag der offenen Tür



Die Freiwillige Feuerwehr Büsum besteht in diesem Jahr seit 135 Jahren. Beim "Tag der offenen Tür" am Samstag werden nicht nur alle Gerätschaften der Büsumer Feuerwehr gezeigt und teilweise vorgeführt, es gibt auch sonst viel Interessantes zu sehen und zu erleben, z.B. Spezialfahrzeuge der Amtswehr, des THW und des Rettungsdienstes

sowie das neue amphibische Wattrettungsfahrzeug "Argo 8x8". Außerdem werden die Bekämpfung eines Fettbrandes und die Rettung bei Verkehrsunfällen vorgeführt. Dabei ist auch die Polizei-Hundestaffel und für die kleinen Gäste sind eine Kinderhüpfburg und die Wasserspritzwand aufgebaut.

Samstag von 11 bis 16 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus am Lehnsweg



Sommerfest auf dem Ankerplatz



Es ist endlich soweit, der Ankerplatz wurde nach 2-jähriger Bauzeit wieder für Veranstaltungen frei gegeben. Büsum hat nun seinen Veranstaltungsplatz zurück – und das soll am Sonntag mit einem Sommerfest gefeiert werden. Von 11 bis 19 Uhr gibt es ein buntes Bühnenprogramm. Ausser reichhal-

tiger Gastronomie finden die Gäste auch wieder ein Angebot zum "kieken und koopen". Für die Kleinen gibt es ein Kinderkarussel und für die Großen jede Menge anderer Leckerbissen.

BÜHNENPROGRAMM

11:30 Kurorchester

13:00 Gieselauschipper

15:30 Band Doppelzentner

Samstag: Abendfahrt in See

Am Samstag um 19:45 Uhr legt die "Lady von Büsum" zu einer zweistündigen Fahrt in den Sonnenuntergang ab. Wer möchte, kann zur Musik vom Plattenteller das Tanzbein schwingen oder die Abendstimmung an Deck genießen. Leckere Snacks und zollfreie Drinks runden das Programm ab. Die aktuelle Fahrt steht unter dem Motto "Captains Night" – das heißt, Herren zahlen nur den halb-



en Fahrpreis. Bei der nächsten Abendfahrt in zwei Wochen fahren dann die Damen bei der "Ladies Night" entsprechend günstiger.

Info unter Tel. 04834/3612 oder www.adler-eils.de

Was liegt an?

>>SONNTAG, 25.08.

14:30 Strandhaus/Büs. Deichh.Wattwanderung15:00 Artbox/Kurpark

"Pustebilder" (bis 17:00)

15:00 Tum Stüürmann/Hafenstr. KlönschnackFacebookgr. Büsum 15:30 Kurpark bzw. Watt'n Hus Konzert Kurorchester 17:00 St. Clemens-Kirche

17:00 St. Clemens-Kirche Büsumer Sommermusiken

>>MONTAG, 26.08.

9:00 Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus Mini-Maxi-Club (bis 14:00)

9:30 Hauptstrand Nordseesport

10:00 Watt'n Hus/Raum Helmsand Gästebegrüßung

10:00 Artbox/Kurpark

Grußkarten & Geschenkboxen 10:30 Kurpark bzw. Watt'n Hus

Konzert Kurorchester

II:00 Outlet-Center/Hafentörn
Siku-Modellwelt

12:00 St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet 12:30 Deichüberg. 12/Nordseestr.

Wattführung mit Krabbenfischen

14:00 Bauhof

Recyclinghof (bis 18:00)

14:30 Rathaustreppe Kleiner Ortsrundgang

14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Pony-Club

15:00 Museum am Meer Vortrag "Helgoland"

15:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung

15:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen

15:30 Kurpark bzw. Watt'n Hus Kurkonzert mit Gäste-Ehrung **15:30** Ärztezentrum/Westerstr.

Vortr.: Sturzgefahren minimieren **16:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Schlüsselanhänger-Knüpfkurs

17:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. "Hof-Detektive" für Kinder

19:00 Mehrzweckhalle Kleinkaliberschießen für Gäste

Dies & das

Orgel-Matinee

Am Sonnabend um II Uhr findet in der St. Clemens-Kirche die 5. Orgelmatinee statt, ein halbstündiger Musikgenuss mit den wunderbaren Klängen der Marcussen-Orgel. Der Organist ist diesmal KMD Gunnar Sundebo.

Der Eintritt ist frei



Anrufen – bestellen – abholen © 04834 96 47 74

Döner: Kalb oder Geflügel Rollo • Vegetarische Gerichte Hausgemachte Saucen Trockenobst

Hohenzollerstr. 3 Strandstr. Geöffnet von 10 bis 22 Uhr

Luxus-Strandkörbe (Teak, Mahagoni) Sonderaktion Komplett-Angebote

Inkl. Rollen, z. T. Lifter, G-Tex-Haube und Lieferung ab € 1.200,-Strandkorbhandel Büsum Helmsand 1 • Büsum Besichtigungstermine unter www.strandkorb-buesum.de

NATTENLAUPER **BISTRO** + MINIGOLF-PLATZ

Jeden Sonntag flattern im Bistro Wattenläuper die knusprigen leckeren Hähnchen vom Grill! (auf Vorbestellung)

Stinteck/Neuenkoog 2 Tel. 04834/9844800

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 · Büsum www.buesumer-theehaus.de

MOIN

Eten und Drinken Fr., Sa. und So. ab 11:30 Uhr

Mittagstisch € 9,90

Suppen, Salate und vom Grill Fleisch & Fisch Deichstraße 20 • Telefon 04834/3979



Mal was neues probieren. Auch zum mitnehmen. Hohenzollernstr. 7 • Tel. 017634407721

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

Hebräische Gesänge in St. Clemens

Im Rahmen der "Büsumer Sommermusiken" präsentiert die Sängerin Esther Lorenz israelische und spanisch-jüdische Musikkultur. Begleitet wird sie dabei von dem Gitarristen Peter Kuhz. Erläuterungen über Feiertage und Bräuche. Anekdoten und die berühmte Prise Humor im Judentum vervollständigen das vielseitige musikalische Bild vom jüdischen Leben und Füh-



len. Die Musiker versprechen: "Auch wenn Sie kein Hebräisch verstehen: Die Sprache der Musik wird Sie bewegen und ergreifen."

So., 17 Uhr, St. Clemens Kirche Eintritt € 12,-/ermäßigt € 8,-

Sparen mit den "Büsum Bons"

Auch in dieser Saison ist eine aktuelle Ausgabe des Couponhefts "Büsum Bons" erhält-



Marketing Service Büsum, bei dem man ein Büsum-Wochenende gewinnen kann.

lich. Das Büchlein enthält 33 Coupons mit Vergünstigungen für Gästekarteninhaber bei Unternehmen aus der Region. Im Mittelteil findet man außerdem ein Gewinnspiel des Tourismus

Das Couponheft erhalten Sie von ihrem Gastgeber oder gegen Vorlage der Gästekarte bei der Tourist-Information. Infos und die Teilnahmebedingungen unter www.buesum.de/gewinnspiel

Vom Wellenbad ins Kattegat

Wegen des Piraten Meer-Umbaus muss ietzt auch "Hook's Bistro" umziehen: Am Sonntag ist der letzte Tag am Hauptstrandaufgang. Anfang September öffnet das Bistro dann, nur 100 m entfernt, im Kattegat 10.

Privater Flohmarkt

Beim Bernsteinschleifer in der Bismarckstr. 15 findet am Sonntag ein privater Flohmarkt statt. Mehrere Aussteller bieten hier von 10-16 Uhr Porzellan, Elektroartikel, Spiele Bücher und Kleidung an.

Wetter	•		
C -	Max: 26 °C	≪ 8 – 18 km/h	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Sa	Min: 15 °C	Böen – 30 km/h	
So	Max: 26 °C	≪ 9 – 18 km/h	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
30	Min: 16 °C	Böen – 30 km/h	
Ma	Max: 27 °C	∢ 9 – 19 km/h	\\\-\\\-\\\
Мо	Min: 16 °C	Böen – 26 km/h	

www.meteomedia.de • www.unwetterzentrale.de



Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums

regional-modernes Restaurant.

Mit separatem Spielzimmer, einem Spielplatz sowie einer großen Ganztagssonnenterrasse!

Öffnungszeiten - täglich -Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr

hausgem. Torten & Waffeln 14:00-17:00 Uhr 17:00-21:00 Uhr

THEMEN-BUFFET

freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr

€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

Rieker Seibel **Dockers** und andere

Damenschuhe Gr. 36 - 43 Herrenschuhe

Gr. 39 - 50



Kirchenstr. 5



Mo-Fr 11-17:30, Sa/So 11:30-17:30 Hafentörn 2 (Outlet-Center) www.hof-mohr.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)





Zuverlässig, freundlich, kompetent und leistungsstark ... mit Partnern vor Ort





Kosmetik, die Ihnen unter die Haut geht

- Maniküre, Pediküre u.v.m.
- bahnhofstr. 20
 - tel: 0173 9665407



ANGEBOT



Deep Moisture Cream

mit und ohne Parfum

nur 24,50 € statt 27,90 € (100 ml 49,00 €)

Erleben Sie Thalasso hautnah!

BIOMARIS Shop Büsum Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG Parallelweg 14 | 28219 Bremen

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich exklusive Kosmetik entspannende Massagen Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076 www.nordsee-massagen.eu



WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFE

Täglich geöffnet!

Landfrühstück 8 – 11 Uhr (nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13³⁰ – 18 Uhr **Spielscheune**

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen Tel. 04834/962796

Restaurant

"Tierra del Mar"

Sa., 24. August + So, 25. August, 12⁰⁰ – 21⁰⁰ Uhr:

Großes Fisch-, Schnitzel-& Bratenbuffet

mit Vorspeisen, Beilagen, Salaten und Desserts

nur € 10,90

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum Tel. 0 48 34 / 98 48 10

Werben in Büsum spontan? Wir informieren Sie gern: Tel: (0 48 34) 960 480

Büsum zum Mitnehmen



Unser farbiges Jahresheft "Büsumer Bullauge" bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Einen der Schwerpunkte der 9. Ausgabe bildet der Hafen: Die Trockenlegung des Sperrwerks, verbunden mit Hafens und dem "Notbetrieb" im Vorhafen boten zahlreiche ungewöhnliche Perspektiven. Breiten Raum nehmen auch Impressionen der zahlreichen Konzertereignisse ein, von denen viele das erste Mal in Büsum stattfanden. Bilder aus dem komplett umgestalteten Watt'n Hus fehlen ebenso wenig, wie Eindrücke der 115. Kutterregatta und das Logbuch mit großen und kleinen Begebenheiten.

der zeitweiligen Schließung des

Büsumer Bullauge 2018/19

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel ISBN 978-3-9815580-8-1

Preis: € 7.-

www.buesumer-bullauge.de







Boule mit den Nordsee-Boulern

Zweimal wöchentlich treffen schnell erlernt. Die Spielgesich im Kurpark die "Nordsee-Bouler" um auf der Boule-Spielfläche ihrem Lieblingssport nachzugehen. Gäste sind dabei gern gesehen, egal ob Fortgeschrittene oder Anfänger, denn die Grundregeln des Spiels sind

meinschaft trifft sich mittwochs und samstags ab 15:00 Uhr.

Die Nordsee-Bouler würden sich auch über neue Mitglieder freuen. Interessierte können sich bei Veronika Freitag unter Tel. 04834/960680 melden

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112 Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55 0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18



Hochseeangeln

MS "Blauort"

Tel. 01717739619 Abfahrt täglich 700 Uhr Hafenbecken II



BISTRO

Hook's Bistro zieht um! Letzter Tag am Strandaufgang am 25. August

Ab Anfana September finden Sie uns im Kattegat 10

© 04834/9655707 BÜSUM www.hooksbistro.de



Aromaöl-Massage • Fußmassage

(Keine Erotik-Massagen) Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

www.malihom.de

Restaurant Aur Erholuna

... bei Tanja & Cedric

- Viele Spezialitäten -Geöffnet mittags ab 11 Uhr und abends ab 17 Uhr, Dienstag Ruhetag

Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226



Hafenstraße 2 – neben der Kirche Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Viele Gerichte mit frischen Pfifferlingen, z. B.: Pfifferlinge in cremiger Sauce mit Serviettenknödel, Salat und Supreme-Poulardenbrust € 17,50

Küche tägl. 1130-14 u. 17-21 Uhr

